

**М Е Ж Г О С У Д А Р С Т В Е Н Н Ы Й С Т А Н Д А Р Т**

**ПОКРЫТИЯ ПОЛИМЕРНЫЕ ЗАЩИТНЫЕ  
ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ РАДИАЦИОННОЙ ОБСТАНОВКИ**

**Термины и определения**

Protective polymeric coverings for the improvement of radioactivity situation. Terms and definitions

МКС 01.040.13

13.280

25.220.60

ОКСТУ 2310

**ГОСТ  
19465—74**

**01.01.75**

**Постановлением Государственного комитета стандартов Совета Министров СССР от 28 января 1974 г. № 274  
дата введения установлена**

**Ограничение срока действия отменено**

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий защитных полимерных покрытий для улучшения радиационной обстановки.

Стандарт не распространяется на термины и определения понятий радиационной (биологической) защиты от гамма- и нейтронного излучения.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, учебниках, учебных пособиях, технической и справочной литературе.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов — синонимов стандартизованного термина запрещается.

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены их краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (D), английском (E) и французском (F) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся терминов на русском языке и их иностранных эквивалентах.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма — светлым.  
**(Измененная редакция, Изм. № 1).**

Термин	Определение
<b>1. Защитное полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки</b>	Полимерное покрытие на основе лакокрасочных или пленочных материалов, предназначенное для дезактивации или изоляции поверхности или для изоляции окружающего пространства от радиоактивных загрязнений
Защитное полимерное покрытие	
D. Schutzpolymeranstrich für Verbesserung der Strahlungsumstände	
E. Protective polymeric covering for the improvement of radioactivity situation	
F. Une couverture polymère de protection pour l'amélioration des conditions radioactives	

**Издание официальное**



*Издание с Изменениями № 1, 2, утвержденденными в октябре 1986 г., марта 2001 г. (ИУС 1—87, 6—2001).*

**Перепечатка воспрещена**

*Продолжение*

Термин	Определение
<b>2. Дезактивируемое защитное полимерное покрытие</b>	Заделывающее полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки, способное дезактивизироваться существующими методами с сохранением эксплуатационных характеристик
Дезактивируемое покрытие D. Der zu entaktivierende Polymeranstrich E. Deactivated polymeric covering F. Une couverture désactivée polymère	
<b>3. Аккумулирующее защитное полимерное покрытие</b>	Заделывающее полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки, способное накапливать и удерживать радиоактивные загрязнения
Аккумулирующее покрытие D. Speicherpolymeranstrich E. Accumulating polymeric covering F. Une couverture accumulante polymère	
<b>4. Дезактивирующее защитное полимерное покрытие</b>	Заделывающее полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки, обладающее способностью дезактивировать загрязнение поверхности с последующим его удалением вместе с поглощенными радиоактивными веществами
Дезактивизирующее покрытие D. Der entaktivierende Polymeranstrich E. Deactivating polymeric covering F. Une couverture désactivante polymère	
<b>5. Изолирующее защитное полимерное покрытие</b>	Заделывающее полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки, обладающее способностью в течение времени эксплуатации предотвращать радиоактивное загрязнение защищаемой поверхности
Изолирующее покрытие D. Isodierpolymeranstrich E. Insulating polymeric covering F. Une couverture isolante polymère	
<b>5a. Локализующее защитное полимерное покрытие</b>	Заделывающее полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки, обладающее способностью в течение времени эксплуатации предотвращать распространение загрязнений любого фазового состояния в окружающее пространство
Локализующее покрытие D. Der lokalisierende Schutzpolymeranstrich E. Localizing protective polymeric covering F. Une couverture polymère de protection localisante	
<b>(Введен дополнительно, Изм. № 1).</b>	
<b>5б. Локализующее пылеподавляющее защитное полимерное покрытие</b>	Локализующее пылеподавляющее покрытие для улучшения радиационной обстановки, обладающее способностью в течение времени эксплуатации предотвращать распространение загрязнений в виде твердых аэрозолей в окружающее пространство
Локализующее пылеподавляющее покрытие D. Die lokalisierende staubbinde Schutzpolymeranstrich E. Localizing protective polymeric covering for dust suppression F. Une couverture polymère de protection localisation pour dépoussierage	
<b>(Введен дополнительно, Изм. № 2).</b>	
<b>6. Радиационно-стойкое защитное полимерное покрытие</b>	Заделывающее полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки, сохраняющее после воздействия ионизирующего излучения свои параметры в пределах изменений критериев, выбираемых в соответствии с условиями эксплуатации
Радиационно-стойкое покрытие D. Strahlungsbeständiger Polymeranstrich E. Radioactivity resistant polymeric covering F. Une couverture polymère résistant à radiation	

Термин	Определение
<b>7. Дезактивируемость защитного полимерного покрытия</b> Дезактивируемость покрытия D. Die Entaktivierung des Schutzpolymeranstriches E. Polymeric covering deactivity F. Une capacité de désactivation de la couverture polymère de protection	Способность защитного покрытия дезактивироваться от радиоактивных загрязнений с сохранением его эксплуатационных характеристик
<b>8. Время защитного действия изолирующего защитного полимерного покрытия</b> Время защитного действия изолирующего покрытия D. Schutzwirkungszeit des Isolierschutzpolymers E. Insulating polymeric covering protective power time F. La durée de protection de la couverture isolante polymère de protection	Интервал времени, в течение которого изолирующее защитное полимерное покрытие предотвращает радиоактивное загрязнение защищаемой поверхности
<b>8а. Время защитного действия локализующего защитного полимерного покрытия</b> Время защитного действия локализующего покрытия D. Schutzwirkungszeit des lokalisierenden Schutzpolymeranstriches E. Localizing polymeric covering protective power time F. La durée de protection de la couverture localisante polymère de protection	Интервал времени, в течение которого локализующее защитное полимерное покрытие предотвращает распространение радиоактивных загрязнений в окружающее пространство
<b>(Введен дополнительно, Изм. № 1).</b>	
<b>9. Удельная аккумулирующая способность защитного полимерного покрытия</b> Удельная аккумулирующая способность D. Spezifische Speicherfähigkeit des Polymeranstriches E. Specific accumulating power of protective covering F. Une capacité d'accumulation spécifique de la couverture polymère	Количество радиоактивного вещества, аккумулированного единицей поверхности защитного полимерного покрытия для улучшения радиационной обстановки
<b>10. Удерживающая способность аккумулирующего защитного полимерного покрытия</b> Удерживающая способность D. Speicherfähigkeit des Schutzpolymeranstriches E. Accumulating protective polymeric covering retaining power F. Une capacité d'accumulation de la couverture accumulante polymère de protection	Способность аккумулирующего защитного полимерного покрытия удерживать аккумулированные радиоактивные загрязнения от перехода в контактирующую с ними воздушную среду
<b>11. Коэффициент перехода радиоактивного загрязнения с аккумулирующего защитного полимерного покрытия</b> Коэффициент перехода радиоактивного загрязнения	Отношение количества радиоактивного вещества, перешедшего с аккумулирующего защитного полимерного покрытия в контактирующую с ним воздушную среду в единицу времени, к ранее накопленному

Продолжение

Термин	Определение
D. Übergangsfaktor der Radionykliden vom Speicherschutzpolymeranstrich E. Factor of contamination transition from accumulating protective polymeric covering F. Un coefficient de transfert de la contamination radioactive de la couverture	
12. (Исключен, Изм. № 1).	
13. Снимаемое защитное полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки	Заделное полимерное покрытие для улучшения радиационной обстановки, удаляемое с поверхности без ее нарушения
Снимаемое защитное полимерное покрытие D. Schutzpolymeranstrich, der für die Verbesserung der Strahlungsumstände entfernt ist E. Removable protective polymeric covering for the improvement of radioactivity situation F. Une couverture polymère de protection enlevée pour l'amélioration des conditions radioactives	
(Введен дополнительно, Изм. № 1).	
13а. Качество снимаемости защитного полимерного покрытия	Оценка способности защитного полимерного покрытия отслаиваться целой полосой с ограниченной поверхности основания под воздействием статической нагрузки, в баллах
Качество снимаемости покрытия D. Die Abnahmenheitsqualität des Schutzpolymeranstriches E. Removability of protective polymeric covering F. Une qualité d'enlèvement d'une couverture polymère de protection	
(Введен дополнительно, Изм. № 2).	

(Измененная редакция, Изм. № 1, 2).

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Время защитного действия изолирующего защитного полимерного покрытия	8
Время защитного действия изолирующего покрытия	8
Время защитного действия локализующего защитного полимерного покрытия	8а
Время защитного действия локализующего покрытия	8а
Дезактивируемость защитного полимерного покрытия	7
Дезактивируемость покрытия	7
Качество снимаемости защитного полимерного покрытия	13а
Качество снимаемости покрытия	13а
Коэффициент перехода радиоактивного загрязнения	11
Коэффициент перехода радиоактивного загрязнения с аккумулирующим защитным полимерным покрытием	11
Покрытие аккумулирующее	3
Покрытие дезактивируемое	2
Покрытие дезактивирующее	4
Покрытие изолирующее	5
Покрытие локализующее	5а
Покрытие полимерное защитное	1
Покрытие полимерное защитное аккумулирующее	3
Покрытие полимерное защитное дезактивируемое	2
Покрытие полимерное защитное дезактивирующее	4

## C. 5 ГОСТ 19465—74

Покрытие полимерное защитное для улучшения радиационной обстановки	1
Покрытие полимерное защитное изолирующее	5
Покрытие полимерное защитное локализующее	5a
Покрытие полимерное защитное пылеподавляющее локализующее	5б
Покрытие полимерное защитное радиационно-стойкое	6
Покрытие полимерное защитное снимаемое	13
Покрытие полимерное защитное снимаемое для улучшения радиационной обстановки	13
Покрытие пылеподавляющее локализующее	5б
Покрытие радиационно-стойкое	6
Способность аккумулирующая удельная	9
Способность аккумулирующего защитного полимерного покрытия удерживающая	10
Способность защитного полимерного покрытия аккумулирующая удельная	9
Способность удерживающая	10

(Измененная редакция, Изм. № 1, 2).

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Der entaktivierende Polymeranstrich	4
Der lokalisierende Schutzpolymeranstrich	5a
Der zu entaktivierende Polymeranstrich	2
Die Abnahmenheitsqualität des Schutzpolymeranstriches	13a
Die Entaktivierung des Schutzpolymeranstriches	7
Die lokalisierende staubbinde Schutzpolymeranstrich	5b
Isolierpolymeranstrich	5
Schutzpolymeranstrich, der für die Verbesserung der Strahlungsumstände entfernt ist	13
Schutzpolymeranstrich für Verbesserung der Strahlungsumstände	1
Schutzwirkungszeit des Isolierschutzpolymeranstriches	8
Schutzwirkungszeit des lokalisierenden Schutzpolymeranstriches	8a
Speicherfähigkeit des Schutzpolymeranstriches	10
Speicherpolymeranstrich	3
Spezifische Speicherfähigkeit des Polymeranstriches	9
Strahlungsbestandiger Polymeranstrich	6
Übergangsfaktor der Radionykliden vom Speicherschutzpolymeranstrich	11

(Измененная редакция, Изм. 1, 2).

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Accumulating polymeric covering	3
Accumulating protective polymeric covering retaining power	10
Deactivated polymeric covering	2
Deactivating polymeric covering	4
Factor of contamination transition from accumulating protective polymeric covering	11
Insulating polymeric covering	5
Insulating polymeric covering protective power time	8
Localizing polymeric covering protective power time	8a
Localizing protective polymeric covering for dust suppression	5b
Localizing protective polymeric covering	5a
Polymeric covering deactivity	7
Protective polymeric covering for the improvement of radioactivity situation	1
Radioactivity resistant polymeric covering	6
Removability of protective polymeric covering	13a
Removable protective polymeric covering for the improvement of radioactivity situation	13
Specific accumulation power of protective covering	9

(Измененная редакция, Изм. № 1, 2).

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

La durée de protection de la couverture isolante polymère de protection	8
La durée de protection de la couverture localisante polymère de protection	8а
Une capacité d'accumulation de la couverture accumulante polymère de protection	10
Une capacité d'accumulation spécifique de la couverture polymère	9
Une capacité de désactivation de la couverture polymère de protection	7
Une couverture accumulante polymère	3
Une couverture désactivante polymère	4
Une couverture désactivée polymère	2
Une couverture isolante polymère	5
Une couverture polymère de protection enlevée pour l'amélioration des conditions radioactives	13
Une couverture polymère de protection localisante	5а
Une couverture polymère de protection localisation pour dépoussierage	5б
Une couverture polymère de protection pour l'amélioration des conditions radioactives	1
Une couverture polymère résistant à radiation	6
Une qualité d'enlèvement d'une couverture polymère de protection	13а
Un coefficient de transfert de la contamination radioactive de la couverture	11

(Измененная редакция, Изм. № 1, 2).

ПРИЛОЖЕНИЕ. (Исключено, Изм. № 1).

**Изменение № 2 принято Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № 8 от 12.10.95)**

За принятие изменения проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа по стандартизации
Республика Беларусь	Госстандарт Республики Беларусь
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Республика Молдова	Молдовастандарт
Российская Федерация	Госстандарт России
Республика Таджикистан	Таджикстанстандарт
Туркменистан	Главгосинспекция «Туркменстандартлары»
Украина	Госстандарт Украины